



**DISTRIBUCION DE LAS SUBVENCIONES FISCALES
PARA EL TERCER TRIMESTRE DE 2003,
CONTENIDOS EN EL PRESUPUESTO DE LA NACION
PARA EL AÑO 2003, QUE ESTAN DESTINADAS A
LOS CUERPOS DE BOMBEROS DE CHILE.**

CIRCULAR N° 1673

Para todos los Cuerpos de Bomberos de la Nación y la
Junta Nacional de Cuerpos de Bomberos de Chile.

SANTIAGO, 16 JUL 2003

Señores
Superintendentes de Cuerpos de Bomberos de Chile y
Junta Nacional de Cuerpos de Bomberos:

Con fecha 15 del presente mes de Julio de 2003, esta Superintendencia dictó la siguiente Resolución Exenta N° 190

VISTOS :

- A. Las atribuciones que me confiere la ley N° 19.842 "Ley de Presupuesto de la Nación para el año 2003", publicada en el Diario Oficial del 07 de Diciembre de 2002, para la distribución entre los Cuerpos de Bomberos de la Subvención de aporte fiscal, contribución adicional e Inversiones para Cuerpos de Bomberos.
- B. Lo propuesto por la Junta Nacional de Cuerpos de Bomberos de Chile, mediante la Carta N° PR 02/710 del 18 de Diciembre de 2002, en la cual efectúa la proposición de distribución del presupuesto destinado a los Cuerpos de Bomberos de Chile para el año 2003.

RESUELVO :

1. Autorízase el pago a los Cuerpos de Bomberos que a continuación se indican, conforme a las siguientes cantidades en forma de Subvención Fiscal, Contribución Adicional e Inversión en Cuerpos de Bomberos correspondiente al tercer trimestre del año 2003.
2. La presente distribución de fondos se ha confeccionado, considerando las proposiciones señaladas por la Junta Nacional de Cuerpos de Bomberos en su oficio N° PR 02/710 del 18 de Diciembre de 2002.

N°	CUERPO DE BOMBEROS DE:	SUBV. FISCAL ORD.	CONT. ADICIONAL	INVERSION
1	ACHAO	\$ 519.400	\$ 250.000	\$ 350.900
2	ALGARROBO	1.001.300	405.200	594.100
3	ANCUD	1.594.600	926.200	1.214.400
4	ANDACOLLO	482.300	187.200	237.200
5	ANGOL	1.817.400	728.200	1.055.500
6	ANTILHUE	482.000	122.400	195.400
7	ANTOFAGASTA	8.012.000	2.140.400	3.181.800
8	ANTUCO	370.400	182.100	301.200



9 ARAUCO	1.409.000	498.900	652.400
10 ARICA	3.411.800	1.959.100	2.365.900
11 BUIN	1.441.300	417.300	594.600
12 BULNES	593.200	341.500	452.500
13 CABILDO	482.000	186.800	211.100
14 CABRERO	593.200	292.400	394.700
15 CALAMA	1.817.400	563.700	819.300
16 CALBUCO	815.700	648.600	777.000
17 CALDERA	593.200	242.700	310.900
18 CAÑETE	593.200	292.400	394.700
19 CAPITAN PASTENE	482.300	170.500	213.700
20 CARAHUE	593.200	258.600	321.600
21 CARTAGENA	1.001.300	405.500	593.800
22 CASABLANCA	593.200	326.000	468.200
23 CASTRO	1.594.600	926.200	1.214.400
24 CATEMU	407.800	161.400	230.900
25 CAUQUENES	1.001.300	489.700	777.000
26 CHACAO	407.800	109.800	230.900
27 CHAITEN	482.000	218.700	232.540
28 CHANCO	593.200	210.100	263.300
29 CHAÑARAL	593.200	242.700	310.900
30 CHEPICA	482.000	235.800	295.700
31 CHERQUENCO	593.200	258.600	321.600
32 CHIGUAYANTE	1.001.100	487.000	672.700
33 CHILE CHICO	593.200	341.800	452.200
34 CHILLAN	3.189.000	1.553.600	1.926.100
35 CHIMBARONGO	704.500	412.100	483.800
36 CHONCHI	593.200	339.700	400.200
37 CHOSHUENCO	407.800	194.400	278.000
38 COBQUECURA	407.800	110.400	195.400
39 COCHRANE	482.000	237.000	348.000
40 CODEGUA	407.800	161.400	230.900
41 COELEMU	482.000	284.400	327.100
42 COIHUECO	482.000	349.800	395.300
43 COINCO	482.000	185.800	185.200
44 COLBUN	407.800	161.400	230.900
45 COLINA	815.700	475.300	844.100
46 COLLIPULLI	593.200	274.900	332.000
47 COLTAUCO	482.000	185.800	185.200
48 COMBARBALA	482.300	187.200	237.200
49 CONCEPCION	10.624.100	2.887.200	4.735.700
50 CONCHALI	5.600.200	1.995.100	3.074.700
51 CONSTITUCION	815.700	411.900	907.900



52	CONTULMO	482.000	171.700	252.900
53	COPIAPO	2.410.900	1.655.800	2.070.300
54	COQUIMBO	3.189.000	1.137.800	1.808.800
55	CORONEL	1.594.600	1.122.600	1.445.400
56	CORRAL	482.000	154.200	203.500
57	CORTE ALTO	407.800	161.200	230.900
58	COYHAIQUE	1.594.600	802.200	1.339.000
59	CRUCERO	407.800	194.500	278.000
60	CUMPEO	407.800	161.400	230.900
61	CUNCO	704.500	281.800	346.900
62	CURACAUTIN	815.700	386.800	477.800
63	CURACAVI	593.200	474.200	667.300
64	CURACO DE VELEZ	407.800	194.500	278.000
65	CURANILAHUE	482.000	186.400	211.300
66	CURARREHUE	482.300	170.500	213.700
67	CUREPTO	482.000	186.500	211.300
68	CURICO	2.410.900	1.273.300	1.383.700
69	DALCAHUE	519.400	250.000	350.900
70	DOÑIHUE	593.200	309.400	431.300
71	EL CARMEN	482.000	171.500	253.100
72	EL MONTE	704.500	462.100	567.500
73	EL PALQUI	593.200	405.700	468.400
74	EL QUISCO	815.700	409.700	776.200
75	EL TABO	593.200	244.000	363.100
76	EMPEDRADO	407.800	161.400	230.900
77	ENTRE LAGOS	593.200	176.900	216.300
78	ERCILLA	407.800	193.500	238.800
79	FLORIDA	482.000	171.500	253.100
80	FREIRE	593.200	291.100	342.500
81	FREIRINA	593.200	211.400	315.600
82	FRESIA	593.200	373.400	447.300
83	FRUTILLAR	704.500	314.700	394.200
84	FUTALEUFU	482.000	186.400	211.300
85	FUTRONO	467.000	162.300	210.500
86	GALVARINO	593.200	291.100	342.500
87	GORBEA	704.500	248.700	299.900
88	GRANEROS	704.500	281.900	346.900
89	HIJUELAS	593.200	242.700	310.900
90	HUALAIHUE	407.800	109.800	195.400
91	HUALAÑE	593.200	210.100	263.300
92	HUALQUI	482.000	171.500	253.100
93	HUARA	405.800	110.500	195.400
94	HUASCO	593.200	211.400	315.600



95 HUELLELHUE	423.100	110.700	-
96 HUEPIL	482.000	284.400	327.100
97 ILLAPEL	593.200	405.700	468.400
98 INCA DE ORO	593.200	211.400	315.600
99 IQUIQUE	3.411.800	1.959.100	2.365.900
100 ISLA DE MAIPO	704.500	462.100	567.500
101 ISLA DE PASCUA	407.800	161.400	230.900
102 LA CALERA	2.002.400	972.600	1.293.300
103 LA CISTERNA	4.821.400	2.246.000	2.802.200
104 LA CRUZ	482.000	186.800	211.100
105 LA ESTRELLA	407.800	161.400	230.900
106 LA GRANJA	4.005.300	2.834.400	3.834.500
107 LA LIGUA	593.200	328.000	546.600
108 LA SERENA	3.411.800	1.589.000	2.202.300
109 LA UNION	1.187.000	795.600	952.100
110 LAGO RANCO	407.800	194.500	278.000
111 LAJA	704.500	346.900	415.400
112 LANCO	407.800	356.400	409.600
113 LAS CABRAS	482.000	284.400	327.100
114 LAS CASCADAS	407.800	161.500	230.700
115 LASTARRIA	482.300	186.400	211.100
116 LAUTARO	815.700	386.800	477.800
117 LEBU	815.700	321.400	409.600
118 LICANRAY	482.300	235.000	269.300
119 LICANTEN	407.800	161.400	230.900
120 LIMACHE	1.001.300	486.400	646.400
121 LINARES	1.409.000	746.100	993.100
122 LITUECHE	407.800	161.400	230.900
123 LLANQUIHUE	593.200	504.400	610.000
124 LLAY LLAY	815.700	329.300	723.200
125 LLICO	407.800	161.400	230.900
126 LOLOL	422.300	161.400	185.200
127 LONCOCHE	593.200	340.200	400.200
128 LONGAVI	407.800	161.400	230.900
129 LONQUIMAY	593.200	242.700	310.900
130 LOS ALAMOS	482.000	235.000	269.600
131 LOS ANDES	2.002.400	972.600	1.293.300
132 LOS ANGELES	2.410.600	1.180.100	1.477.500
133 LOS LAGOS	482.000	317.300	374.400
134 LOS MUERMOS	593.200	421.500	479.100
135 LOS SAUCES	593.200	210.000	263.300
136 LOS VILOS	593.200	341.600	452.500
137 LOTA	1.408.700	812.600	1.113.800



138 LUMACO	482.300	170.500	213.700
139 MACHALI	593.200	309.400	431.300
140 MAFIL	407.800	194.500	278.000
141 MAIPU	4.821.400	2.265.600	3.586.000
142 MALALHUE	407.800	161.200	230.900
143 MALLOA	407.800	209.800	249.200
144 MARCHIGUE	407.800	161.400	230.900
145 MARIA PINTO	407.800	193.500	238.800
146 MAULLIN	704.500	363.200	425.800
147 MEHUIN	407.800	161.200	230.900
148 MEJILLONES	593.200	213.400	394.000
149 MELIPEUCO	370.400	213.000	256.800
150 MELIPILLA	2.002.400	1.233.600	1.566.300
151 MOLINA	815.700	468.900	582.900
152 MULCHEN	815.700	453.200	598.500
153 NACIMIENTO	1.187.200	680.800	799.500
154 NANCAGUA	815.700	382.300	294.900
155 NAVIDAD	407.800	161.400	230.900
156 NEGRETE	482.000	235.000	269.600
157 NINHUE	482.000	171.500	253.100
158 NOGALES	593.200	242.700	310.900
159 NUEVA IMPERIAL	704.500	316.000	446.500
160 NIPAS	482.000	171.500	253.100
161 NIQUEN	482.000	171.500	253.100
162 NUÑO A	28.043.200	6.862.200	10.428.700
163 OLIVAR	407.800	209.800	249.200
164 OLMUE	593.200	244.000	363.100
165 OSORNO	4.821.600	2.037.600	2.743.700
166 OVALLE	1.409.000	812.700	1.113.500
167 PAILLACO	407.800	274.500	-
168 PAINE	593.200	340.200	400.200
169 PALENA	408.900	161.300	230.900
170 PANGUIPULLI	519.400	217.400	303.300
171 PAPUDO	593.200	244.000	363.100
172 PAREDONES	408.900	161.400	230.900
173 PARRAL	1.001.300	712.900	820.400
174 PELLUHUE	357.100	186.900	256.300
175 PEMUCO	482.000	171.500	253.100
176 PENCO	1.001.100	617.400	809.400
177 PEÑAFLO R	2.002.400	1.149.700	1.382.900
178 PERALILLO	407.800	210.800	288.400
179 PERQUENCO	593.200	210.000	263.300
180 PETORCA	482.000	186.800	211.100



181 PEUMO	407.800	162.700	283.200
182 PICA	405.800	161.400	230.900
183 PICHIDEGUA	593.200	341.600	452.500
184 PICHILEMU	815.700	321.500	409.600
185 PICHROPULLI	407.800	161.200	230.900
186 PINTO	482.000	171.500	253.100
187 PITRUFQUEN	704.500	316.000	446.500
188 PLACILLA	407.800	161.400	230.900
189 PORTEZUELO	482.000	171.500	253.100
190 POZO ALMONTE	405.800	241.200	257.800
191 PUCHUNCAVI	407.800	162.700	283.200
192 PUCON	1.001.106	355.600	510.200
193 PUENTE ALTO	2.410.900	1.407.800	2.319.600
194 PUERTO AYSEN	1.112.200	719.700	835.800
195 PUERTO CISNE	482.000	237.000	348.000
196 PUERTO MONTT	5.601.600	2.926.400	3.476.000
197 PUERTO NATALES	1.001.100	470.700	662.300
198 PUERTO OCTAY	482.000	284.400	327.100
199 PUERTO PORVENIR	593.200	308.600	405.200
200 PUERTO SAAVEDRA	593.200	242.700	310.900
201 PUERTO VARAS	1.001.100	780.000	967.200
202 PUERTO WILLIAMS	407.800	194.400	278.000
203 PUMANQUE	407.800	161.400	230.900
204 PUNITAQUI	482.300	187.200	237.200
205 PUNTA ARENAS	4.821.400	2.252.500	3.063.500
206 PUQUELDON	407.800	194.500	278.000
207 PUREN	593.200	242.700	310.900
208 PURRANQUE	815.700	386.800	477.800
209 PUTAENDO	482.000	186.800	211.100
210 QUEILEN	482.000	154.300	203.500
211 QUELLON	519.400	379.400	435.000
212 QUEMCHI	407.800	194.500	278.000
213 QUILACO	422.300	161.400	185.200
214 QUILICURA	1.001.100	592.100	1.075.900
215 QUILLECO	482.000	171.500	253.100
216 QUILLON	482.000	171.500	253.100
217 QUILLOTA	2.002.400	972.600	1.293.300
218 QUILPUE	2.410.900	1.394.900	1.797.000
219 QUINTA DE TILCOCO	407.800	161.400	230.900
220 QUINTA NORMAL	5.600.200	1.995.100	3.074.700
221 QUINTERO	1.001.300	405.200	594.100
222 QUIRIHUE	482.000	171.500	253.100
223 QUITRATUE	482.300	186.400	211.100



224 RANCAGUA	6.013.700	2.246.300	3.744.600
225 RAUCO	407.800	110.500	195.400
226 RENAICO	482.300	186.400	211.100
227 RENGÓ	1.112.200	590.400	751.700
228 REQUINOA	593.200	274.900	332.000
229 RETIRO	593.200	210.100	263.300
230 REUMEN	407.800	161.200	230.900
231 RIACHUELO	407.800	161.200	230.900
232 RINCONADA	407.800	162.700	283.200
233 RIO BUENO	1.001.100	893.200	1.040.900
234 RIO NEGRO	704.500	445.100	530.900
235 ROMERAL	407.800	226.700	299.100
236 SAGRADA FAMILIA	407.800	161.400	230.900
237 SALAMANCA	593.200	341.600	452.500
238 SAN ANTONIO	2.410.900	1.394.900	1.797.000
239 SAN BERNARDO	4.821.400	1.721.400	2.794.100
240 SAN CARLOS	1.187.200	520.500	746.400
241 SAN CLEMENTE	593.200	211.400	315.600
242 SAN ESTEBAN	407.800	162.700	283.200
243 SAN FCO. DE MOSTAZAL	482.000	285.800	379.300
244 SAN FELIPE	2.002.400	972.600	1.293.300
245 SAN FERNANDO	1.594.900	926.300	1.214.100
246 SAN IGNACIO	593.200	210.000	263.300
247 SAN JAVIER	593.200	341.000	426.400
248 SAN JOSE DE LA MARIQUINA	407.800	275.800	356.900
249 SAN JOSE DE MAIPO	815.700	540.600	912.300
250 SAN JUAN DE LA COSTA	407.800	161.200	230.900
251 SAN MIGUEL	10.829.400	2.879.000	3.623.100
252 SAN NICOLAS	407.800	110.400	195.400
253 SAN PABLO	407.800	161.200	230.900
254 SAN PEDRO DE LA PAZ	1.554.600	1.043.500	1.828.900
255 SAN PEDRO DE MELIPILLA	407.800	161.300	230.900
256 SAN RAFAEL	408.900	161.400	230.900
257 SAN ROSENDO	482.000	235.000	269.600
258 SAN VICENTE DE T. T.	815.700	468.900	582.900
259 SANTA BARBARA	815.700	386.800	477.800
260 SANTA CRUZ	815.700	444.200	875.500
261 SANTA JUANA	482.000	186.400	211.300
262 SANTA MARIA	482.000	186.800	211.100
263 SANTIAGO	74.176.400	18.117.900	26.101.700
264 SANTO DOMINGO	593.200	341.300	452.800
265 TALAGANTE	815.700	540.600	912.300
266 TALCA	4.006.400	2.833.400	3.833.700



267 TALCAHUANO	7.194.700	2.606.200	5.677.600
268 TALTAL	593.200	213.400	394.000
269 TEMUCO	7.195.300	3.330.800	4.144.900
270 TENO	593.200	211.400	315.600
271 TEODORO SCHMIDT	407.800	241.600	257.300
272 TIERRA AMARILLA	482.300	175.200	409.900
273 TIL TIL	482.300	221.900	362.900
274 TIRUA	407.800	110.400	195.400
275 TOCOPILLA	1.187.000	371.300	495.100
276 TOLTEN	593.200	291.100	342.500
277 TOME	1.594.600	842.200	1.031.000
278 TRAIGUEN	1.001.100	371.200	494.600
279 TREHUACO	407.800	110.400	195.400
280 VALDIVIA	4.821.600	2.036.300	2.745.000
281 VALLENAR	1.001.067	355.700	510.200
282 VALPARAISO	22.252.300	7.870.400	9.882.400
283 VICTORIA	1.001.100	468.800	583.900
284 VICUÑA	593.200	341.600	452.500
285 VILCUN	593.200	242.700	310.900
286 VILLA ALEGRE	593.200	211.400	315.600
287 VILLA ALEMANA	2.002.400	972.600	1.293.300
288 VILLA ALHUÉ	407.800	110.400	195.400
289 VILLARRICA	1.001.100	470.900	662.000
290 VIÑA DEL MAR	14.835.000	5.312.100	9.200.700
291 YERBAS BUENAS	407.800	161.400	230.900
292 YUMBEL	593.200	258.600	321.600
293 YUNGAY	482.000	284.400	327.100
294 ZAPALLAR	482.000	194.600	524.600
Total Trimestre \$	448.903.382	179.734.602	250.165.339

3. Esta Superintendencia procederá al pago de las Subvenciones Fiscales Ordinarias y Contribución Adicional indicadas, toda vez que los Cuerpos de Bomberos no tengan reparos en sus rendiciones de cuentas del ejercicio presupuestario año 2002 o anteriores, o que mantengan documentos o fondos por rendir a esta Institución.
4. La Junta Nacional de Cuerpos de Bomberos, aportará en forma directa a los Cuerpos de Bomberos los Subsidios destinados a Inversiones, correspondiente al tercer trimestre del presente año, de acuerdo a los montos previamente indicados.
5. Cúmplase las instrucciones vigentes, contenidas en la Circular del Ministerio del Interior N° E-41 de 5.11.1990, en donde se establece el procedimiento de contabilizaciones y presentaciones de los estados financieros.
6. En forma excepcional permanecerá pendiente de transferir a la Junta Nacional de Cuerpos de Bomberos, los recursos del Ítem de Inversiones del Cuerpo pertenecientes al Cuerpo de Bomberos de Paillaco



7. Disponese el siguiente procedimiento para la entrega de aportes fiscales destinados a Subvención Fiscal y Contribución Adicional para el tercer trimestre del año 2003
 - 7.1. Esta Superintendencia transferirá los dineros electrónicamente a las cuentas corrientes respectivas o enviará los cheques de la subvención fiscal ordinaria y contribución adicional por correo certificado, a cada Cuerpo de Bomberos, acompañado del respectivo Comprobante de Egreso.
 - 7.2. Los Cuerpos de Bomberos, que reciban cheque bancario, tendrán un plazo de **48 Hrs**, desde la recepción de los documentos de pago indicados para remitir por correo certificado el Comprobante Único de Contabilidad de la Superintendencia de Valores y Seguros, **debidamente firmado y timbrado por el Sr. Superintendente y el Sr. Tesorero General del Cuerpo de Bomberos.**
8. El incumplimiento de esta disposición, en lo relativo a las formalidades y plazos, facultará a esta Superintendencia a suspender la entrega de cualquier aporte fiscal que le corresponda a los respectivos Cuerpos de Bomberos.
9. Los fondos señalados en la anterior distribución, podrán destinarse a cualquier tipo de gasto operacional que requieran los Cuerpos de Bomberos.
10. Los recursos presupuestarios destinados a Ayudas Extraordinarias a Cuerpos de Bomberos y Reparaciones y Construcciones Menores de Cuarteles de Cuerpos de Bomberos serán autorizados y puestos a disposición de cada institución bomberil, de acuerdo a la proposición fundada que entregue la Junta Nacional de Cuerpos de Bomberos y conforme a los procedimientos vigentes.
11. Los gastos se imputarán al Presupuesto vigente de la Superintendencia de Valores y Seguros, de acuerdo al siguiente detalle:

PRESUPUESTO AÑO 2003 PARA CUERPOS DE BOMBEROS DE CHILE						
Item	Denominación	Ppto. 2003	1° Trimestre	2° Trimestre	3° Trimestre	4° Trimestre
25-31-170	Subvención Fiscal Ordinaria	1.795.755.000	448.903.382	448.903.382	448.903.382	449.044.854
25-31-171	Ayudas Extraordinarias	704.953.000	176.238.250	176.238.250	176.238.250	176.238.250
33-85-012	Transferencias de Cap.	3.901.924.000	975.481.000	975.481.000	975.481.000	975.481.000
	<i>Contribución Adicional</i>	719.074.000	179.734.602	179.734.602	179.734.602	179.870.194
	<i>Gastos de Funcionamiento JNCB</i>	578.024.000	144.506.000	144.506.000	144.506.000	144.506.000
	<i>Inversiones en Cuerpos de Bomberos</i>	1.002.955.000	250.469.989	250.469.989	250.469.989	251.545.033
	<i>Adquis. y renov. Material Mayor</i>	1.601.871.000	400.467.750	400.467.750	400.467.750	400.467.750
33-85-013	Reparación de Cuarteles	341.236.000	85.309.000	85.309.000	85.309.000	85.309.000
	Subtotal	6.743.868.000	1.685.628.973	1.685.628.973	1.685.628.973	1.686.981.081
33-85-014	Prog.Importación Cuerpos de Bomberos (*)	3.502.680.000	1.519.042.000	1.073.908.000	909.730.000	
	Total Ppto. 2003	10.246.548.000				

(*) Cifras referenciales equivalente a US\$ 5.100.000, sujetas a variaciones de tipo de cambio.

Se reparte en el 3° trimestre de 2003 los siguientes montos:

		<u>Total</u>
A los Cuerpos de Bomberos por concepto de Subvención Fiscal Ordinaria.	\$	448.903.382
A los Cuerpos de Bomberos por concepto de Ayudas Extraordinarias.	\$	176.238.250



A los Cuerpos de Bomberos por concepto de Contribución Adicional.	\$	179.734.602
A la Junta Nacional de Cuerpos de Bomberos y Academia Nacional para sus gastos de funcionamiento.	\$	144.506.000
A los Cuerpos de Bomberos para Inversiones, a través de la Junta Nacional.	\$	250.469.989
A la Junta Nacional de Cuerpos de Bomberos para la adquisición y renovación de material mayor y pago de compromisos de años anteriores.	\$	400.467.750
A los Cuerpos de Bomberos por concepto de Reparaciones y Construcciones Menores de Cuarteles.	\$	85.309.000
Totales tercer trimestre	\$	1.685.628.973

Ítem 33-85-014 "Programa de Importación de Cuerpos de Bomberos"

Aportes en Dólares Americanos que otorgará la Superintendencia de Valores y Seguros, a la Junta Nacional de Cuerpos de Bomberos para el 3° Trimestre de 2003.

MES	US\$
JULIO	1.209.768,42
AGOSTO	114.824,77
Total US\$	1.324.593,19

Los aportes de esta partida y de las anteriores, se podrán ejecutar conforme a los recursos presupuestarios que autorice la Dirección de Presupuesto y que efectivamente sean puestos a disposición de esta Superintendencia por la Tesorería General de la República, en las fechas convenidas

Comuníquese a la Junta Nacional de Cuerpos de Bomberos de Chile y todos los Cuerpos de Bomberos de la Nación.

(Firmado ALEJANDRO FERREIRO YAZIGI, SUPERINTENDENTE)

Se transcribe para el conocimiento de los Cuerpos de Bomberos de la Nación y la Junta Nacional de Cuerpos de Bomberos de Chile.

GONZALO QUIROGA RIOBO
SECRETARIO GENERAL (S)